

**Germany-Donauwörth: Refuse and waste related services****OJ S 249/2016 24/12/2016****Contract notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Abfallwirtschaftsverband Nordschwaben (AWV)

Postal address: Weidenweg 1

Town: Donauwörth

NUTS code: DE27D Donau-Ries

Postal code: 86609

Country: Germany

Contact person: Herr Wiedemann

E-mail: [GWiedemann@awv-nordschwaben.de](mailto:GWiedemann@awv-nordschwaben.de)**Internet address(es):**Main address: <http://www.awv-nordschwaben.de>**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.subreport.de/E19889769>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Zweckverband

**I.5. Main activity**

Other activity: Abfallwirtschaft

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

EU-weite Ausschreibung der Sammlung von Restmüll für den Abfallwirtschaftsverband Nordschwaben (AWV).

**II.1.2. Main CPV code**

90500000 Refuse and waste related services

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Die ausgeschriebene Gesamtleistung der Sammlung von Restmüll wird in 2 Gebietslosen vergeben.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

### **II.2. Description**

#### **II.2.1. Title**

Behältergestützte Sammlung von Restmüll im Landkreis Donau-Ries (Gebietslos 1)  
Lot No: 1

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

90511200 Household-refuse collection services, 90512000 Refuse transport services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE27D Donau-Ries  
Main site or place of performance: Landkreis Donau-Ries.

#### **II.2.4. Description of the procurement**

— 14-tägliche behältergestützte Sammlung von Restmüll (40-l-, 80-l-, 120-l-, 240-l- und 1.100-l-Behälter) sowie Sammlung von 80-l-Müll- und -Windelsäcken.  
— Anlieferung der Gesamtmenge des gesammelten Restmülls an der Umladestation auf der Deponie Binsberg.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below  
Price

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2018 End: 31/12/2022  
This contract is subject to renewal: yes  
Description of renewals:  
Vgl. hierzu die Textangaben zu Pkt. II.2.11).

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes  
Description of options:  
Der Vertrag verlängert sich einmalig um zwei Jahre (bis zum 31.12.2024), wenn der Vertrag nicht spätestens zwölf Monate vor Ablauf der regulären Vertragslaufzeit (d. h. bis zum 31.12.2021) durch den Auftraggeber schriftlich gekündigt wird (Verlängerungsoption).

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **II.2. Description**

**II.2.1. Title**

Behältergestützte Sammlung von Restmüll im Landkreis Dillingen a. d. Donau (Gebietslos 2)  
Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

90511200 Household-refuse collection services, 90512000 Refuse transport services

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE277 Dillingen a.d. Donau

Main site or place of performance: Landkreis Dillingen an der Donau.

**II.2.4. Description of the procurement**

— 14-tägliche behältergestützte Sammlung von Restmüll (40-l-, 80-l-, 120-l-, 240-l- und 1.100-l-Behälter) sowie Sammlung von 80-l-Müll- und -Windelsäcken.

— Anlieferung einer Teilmenge des gesammelten Restmülls (aus dem östlichen Kreisgebiet) an der Umladestation auf der Deponie Binsberg.

— Direkttransport einer Teilmenge des gesammelten Restmülls (aus dem westlichen Kreisgebiet) zum MHKW Weißenhorn.

**II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Price

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/01/2018 End: 31/12/2022

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Vgl. hierzu die Textangaben zu Pkt. II.2.11).

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Der Vertrag verlängert sich einmalig um zwei Jahre (bis zum 31.12.2024), wenn der Vertrag nicht spätestens zwölf Monate vor Ablauf der regulären Vertragslaufzeit (d. h. bis zum 31.12.2021) durch den Auftraggeber schriftlich gekündigt wird (Verlängerungsoption).

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

---

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions for participation****III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 31/01/2017 Local time: 11:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 15/04/2017

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 31/01/2017 Local time: 11:30

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter sind bei der Öffnung der Angebote nicht zugelassen.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

Zu Ziffer I.3) „Kommunikation“: Die Abwicklung des Vergabeverfahrens erfolgt über das elektronische Vergabeinformationssystem ELViS der Vergabeplattform subreport ([www.subreport-elvis.de](http://www.subreport-elvis.de)). Die Vergabeunterlagen stehen ausschließlich über den entsprechenden Projektzugang (E19889769) auf der vorgenannten Plattform zur Verfügung. Ein postalischer Versand der Vergabeunterlagen in Papierform erfolgt nicht.

Zu Ziffer I.3) „Kommunikation, weitere Auskünfte erteilt“: Anfragen von Bewerbern oder Bietern im Rahmen dieses Vergabeverfahrens sind ausschließlich über das elektronische Vergabeinformationssystem ELViS der Vergabeplattform subreport an die ausschreibende Stelle zu richten. Hierzu ist eine (kostenlose) Registrierung unter dem entsprechenden Projektzugang auf der vorgenannten Vergabeplattform erforderlich. Auskünfte im Zuge des Vergabeverfahrens werden von der ausschreibenden Stelle ebenfalls ausschließlich über das elektronische Vergabeinformationssystem ELViS der Vergabeplattform subreport erteilt. Die Bewerber/Bieter, die sich unter dem entsprechenden Projektzugang auf der vorgenannten

Vergabeplattform registriert haben, werden per E-Mail über das Vorliegen etwaiger Bewerberinformationen informiert. Mündliche sowie fernmündliche Auskünfte werden nicht erteilt. Die ausschreibende Stelle empfiehlt daher allen interessierten Unternehmen, sich unter dem entsprechenden Projektzugang auf der vorgenannten Vergabeplattform (kostenlos) zu registrieren.

Zu Ziffer I.3) „Kommunikation, Angebote sind einzureichen“: Die Angebote sind ausschließlich in Papierform bei der genannten Kontaktstelle einzureichen. Eine elektronische Angebotsabgabe ist nicht zugelassen.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Südbayern

Postal address: Regierung von Oberbayern, Sachgebiet – Vergabekammer Südbayern

Town: München

Postal code: 80534

Country: Germany

##### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Statthafter Rechtsbehelf bei Verstößen gegen die Vergabevorschriften ist der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens. Der Antrag ist schriftlich bei der zuvor benannten zuständigen Stelle für Nachprüfungsverfahren einzureichen. Der Antrag ist nur zulässig, solange kein wirksamer Zuschlag erteilt worden ist. Ein wirksamer Zuschlag kann erst erteilt werden, nachdem der Auftraggeber die unterlegenen Bieter über den beabsichtigten Zuschlag ordnungsgemäß nach § 134 GWB informiert hat und 15 Kalendertage bzw. bei Versendung der Information per Fax oder auf elektronischem Weg zehn Kalendertage vergangen sind. Der Antrag ist auch vor wirksamer Zuschlagserteilung unzulässig, soweit – der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt,

— Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

— Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,

— mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

22/12/2016